



## MLADI TITU

«Tito, radi te imamo!» je bil moto bežigradske proslave dneva mladosti na Centralnem stadionu. Več kot osem tisoč mladih gledalcev je v prekrasnem vremenu pozdravilo skoraj tisoč nastopajočih, ki so se po mimohodu postrojili pred glavno tribuno. Po kratkem kulturnem programu je o prazniku mladih spregovoril predsednik občinske konference Zveze socialistične mladine Bežigrad Franci Kolkaj, nato pa se je na travnati površini odvijal prisrčen program, prikaz vsakodnevne dejavnosti mladih na področju telesne kulture. Po nastopu gojencev vzgojnovarstvenih zavodov so učenci osnovnih šol tekmovali v štafetnih igrah in igrah z žogo, svoj šport so mladim predstavili rokoborci, judoisti, sabljači in karateisti, eleganten je bil nastop telovadcev in telovadk, navdušili pa so tudi taborniki obeh bežigradskih odredov. Kot rdeča nit so prirediteljeve povezovale atletske točke, nastop kolezarjev in smučarjev tekačev na rolgah, ob zaključku pa je bila na sporedu še ragbi tekma. Ob sklepu zares lepe slovesnosti, iskrene in svečane, so mladi poslali tovarišu Titu brzojavko z najboljšimi željami ob njegovem rojstnem dnevu.

## ZRNO DO ZRNA POGAČA...

V preteklih dneh so delavci in občani dobili v roke zajetno prilogo »Zbora občanov« s predlogi samoupravnih sporazumov o temeljnih planov srednjeročnega razvoja družbenih dejavnosti, ki so jih izoblikovale samoupravne interesne skupnosti. Postopek je bil dolgotrajen, saj je trajalo več kot pol leta, predno so bile usklajene vse želje in možnosti. Marsikaj je bilo treba uskladiti in omejit nevarne apetite nekaterih skupnosti, da bi v končnih predlogih zagotovili spoštovanje temeljnih načel gospodarskega in družbenega razvoja, ki so sestavni del resolucij družbenopolitičnih skupnosti. S temi predlogi sporazumov, ki so bili dani v javno razpravo in sprejem, je predvsem zagotovljeno spoštovanje načela, da morajo sredstva za skupno in splošno porabo zaostajati za rasti družbenega proizvoda, s čimer bi povečali akumulativno sposobnost gospodarstva.

Poudariti je treba, da usklajevanje ni bilo lahko in da so morale nekatere samoupravne interesne skupnosti izločiti iz svojih programov tudi aktualnosti, ki so postale že sestavni del njihovega življenja in jih bodo nekateri občani težko pogrešali. Prav tako letos ne bo mogoče upoštevati nekaterih obveznosti, ki izhajajo iz novih predpisov, ker za to preprosto ne bo sredstev.

Samoupravne interesne skupnosti so torej opravile svoje delo. Na vrsti so občani, ki bodo ocenjevali programe, predvsem pa delavci v organizacijah združenega dela, saj bodo poleg tega sklepali še o sredstvih, ki jih bodo odvajali za potrebe skupne porabe. Pri tem je treba opozoriti, da gre za izredno odgovorne odločitve, ki morajo temeljiti na oceni gospodarskega položaja in reprodukcijske sposobnosti vsake organizacije združenega dela posebej. Pri tem pa mora biti stalno prisotna zavest, da gre za

področje, ki je sestavni del celotne družbene reprodukcije, torej za dejavnosti, ki so potrebne nam vsem in da se prav pri zagotavljanju sredstev za program samoupravnih interesnih skupnosti uveljavlja ustavno načelo o menjavi dela.

Ob sprejemanju samoupravnih sporazumov je treba ponovno opozoriti, da bi morali delavci preko svojih delegatov v zborih uporabnikov v posameznih samoupravnih interesnih skupnostih zaostri- ti kontrolo nad uporabo sredstev in paziti, da se bodo sredstva uporabljala predvsem za najpomembnejše naloge. Temu vprašanju bo moral posvetiti več pozornosti tudi izvršni svet občinske skupščine, predvsem pa bodo morali izvršni organi samoupravnih interesnih skupnosti dobiti širši pregled nad porabo sredstev v delovnih organizacijah s področja skupne porabe in intervenirati povsod, kjer se denar ne bo trošil v skladu s programi.

Samoupravnim sporazumom s področja skupne porabe, ki so bili dani v javno razpravo, so priključeni osnutek občinskega proračuna ter samoupravna sporazuma o financiranju programa PTT prometa in o temeljnih plana letalske mreže SR Slovenije. Tudi ti dokumenti so zelo pomembni za naš celoten razvoj in jih je zaradi tega treba obravnavati z enako resnostjo kot ostale samoupravne sporazume, ki zadevajo področje skupne porabe.

Rok za sprejemanje samoupravnih sporazumov o temeljnih planov družbenih dejavnosti je bil podaljšan do 15. junija. Časa torej ni več veliko, zato morajo družbenopolitične organizacije v krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela storiti vse, da bodo občani in delavci seznanjeni s predlogi in da se bodo lahko tvorno vključili v obravnavo in sprejemanje vseh dokumentov, ki so v razpravi.

JOSKO PIRNAR

## ZBOR OBČANOV

IZHAJA VSAKIH  
ŠTIRINAJST DNI

GLASILO SZDL LJUBLJANA-BEŽIGRAD

Ljubljana, 7. junija 1977

Leto XVII., številka 13 (172)

OBCINA BEŽIGRAD

## POKROVITELJ KLUBA ZDOMCEV

Družbenopolitične organizacije in skupščina občine Bežigrad naj bi za dan republike slovesno podpisali listino o pokroviteljstvu in sodelovanju s klubom naših delavcev in začasnem delu v tujini »29. november« v Recklinghausenu v Zvezni republiki Nemčiji. Tako bi lahko na kratko ocenili dvodnevni obisk delegacije družbenopolitičnih organizacij bežigradske občine in Geološkega zavoda Ljubljana na otvoritvi omenjenega kluba naših delavcev v ZRN 21. maja.

V mestu Recklinghausen, ki ima več kot 400.000 prebivalcev, začasno dela 1.900 Jugoslovancev, od tega 450 delavcev Geološkega zavoda. Slovesne otvoritve klubskih prostorov, ki so jih naši delavci uredili s prostovoljnimi delom in svojimi prispevki, so se udeležili tudi naš veleposlanik v ZRN Budimir Lončar, jugoslovanska konzula iz Dortmundu in Düsseldorfu, župan mesta Recklinghausen in še nekateri predstavniki javnega in družbenega življenja. Otvoritev kluba so povežali s praznovanjem jubilejev našega predsednika tovariša Tita, vsi govorniki pa so poudarili, da ima nov klub širši pomen, saj ni samo prilagoditev za zblizevanje naših delavcev, ki začasno delajo v Zahodni Nemčiji, temveč, da je predvsem možnost zblizevanja Jugoslovancev in Nemcev.

Delegacija naše občine se je sestala tudi z razširjenim vodstvom kluba in v živahni razpravi ugotovila, da se naši

delavci predvsem zanimajo za informacije o konvenciji med Jugoslavijo in ZRN o socialnem zavarovanju in zaposlovanju in da ne poznajo vseh podrobnosti carinskega zakona, možnosti vlaganja svojih zaslužkov v naše banke, preučili pa so tudi možnosti za letovanje njihovih otrok v domovini in za dopolnilno solanje otrok naših zdomcev v materinem jeziku.

Ker v klubu delujejo tudi kegljaška, nogometna, košarkarska in folklorna sekcija, so predstavniki kluba zaprosili za opremo omenjenih sekcij. Člani kluba žele več naših dnevnih časopisov, literature

za otroke, veliko sliko Ljubljane in zemljepisno karto Jugoslavije, pa tudi filme s tematiko iz NOB.

Delegacija bežigradskih družbenopolitičnih organizacij in Geološkega zavoda se je s klubom dogovorila, da bi za dan republike uradno podpisali listino o sodelovanju. Ob tej priložnosti bo klub »29. november« iz Recklinghausena pripravil kulturno prireditev, ki bo centralnega pomena za področje Porurja in Westfalije, na njej pa naj bi z eno ali dvema točkama sodelovali tudi kulturni ustvarjalci iz naše občine.

V. G.

## GREMO NA MORJE!

Nekaj toplih dni v maju je marsikom vzbudilo hrepeneje po prijetni morski vodi ali planinskem hladu, vsi pa so pričeli razmišljati o dopustih, ki se kar hitro bližajo. Sodelavci našega časopisa so obiskali nekaj delovnih in drugih organizacij, njihove ugotovitve pa smo strnili v prispevek z naslovom »Gremo na morje!«, ki ga objavljamo na 5. strani.

## DOBER TEK V „LAGUNI“

Po slavnostni otvoritvi gostinsko prehrabnega centra v »plavi laguni« za dan mladosti so nove lokale v ponedeljek 6. junija odprli tudi za javnost. Na voljo je kar 500 sedežev. Aperitiv bar, samopostrežna restavracija in slaščičarna so odprti od 8. do 21. ure (tudi ob nedeljah), klasična restavracija od 12. do 16. ure in od 18. do 22. ure, dielna restavracija od 9. do 22. ure, delikatesna trgovina od 7. do 20. ure (ob sobotah od 7. do 14. ure), kava bar pa je odprt od 8. do 21. ure (ob sobotah od 8. do 15. ure).